



## ПОЛІТИКА КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ ТА ЗАХИСТУ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

Організація	МГЕО «Наш Дім - Манява»
Версія	2.0
Дата затвердження	10.01.2025
Дата перегляду	Щорічно
Контакт	privacy@ourhomemanyava.com
Сайт	<a href="https://ourhomemanyava.com">https://ourhomemanyava.com</a>

# Українська версія

## 1. Загальні положення

Організація поважає право кожної особи на приватність та забезпечує захист персональних даних відповідно до законодавства України та міжнародних принципів захисту даних.

## 2. Які дані можуть оброблятися

Ім'я, контактні дані, інформація про участь у заходах, фото, відео, дані волонтерів, донорська та комунікаційна інформація.

## 3. Правові підстави обробки

Організація обробляє персональні дані на підставі: згоди суб'єкта даних; виконання договору або проєктної діяльності; законного інтересу Організації; виконання юридичних зобов'язань.

## 4. Мета обробки даних

Організація використовує дані для реалізації проєктів, організації заходів, donor reporting, комунікації, safeguarding, моніторингу та виконання вимог законодавства.

## 5. Терміни зберігання даних

Дані учасників заходів — до 3 років; дані волонтерів — термін співпраці + 3 роки; donor reporting — до 7 років; фото та відео — до відкликання згоди або 5 років.

## 6. Фото, відео та історії

Організація використовує фото, відео та історії лише за належної згоди. Для дітей або вразливих осіб використовується згода батьків або законних представників.

## 7. Передача даних третім особам

Дані можуть передаватися донорам, партнерам або підрядникам лише у межах реалізації проєктів та законних зобов'язань.

## 8. Міжнародна передача даних

Організація може використовувати міжнародні цифрові сервіси, включаючи Google, Microsoft, Zoom та інші платформи, із застосуванням доступних заходів захисту даних.

## 9. Захист даних та кібербезпека

Організація застосовує організаційні та технічні заходи для захисту персональних даних, включаючи контроль доступу, безпечне використання акаунтів та резервне збереження інформації.

## 10. Реагування на витік даних

У разі витоку або порушення безпеки даних Організація проводить внутрішній розгляд інциденту, документує його та за необхідності повідомляє відповідні органи та постраждалих осіб.

## 11. Права суб'єктів даних

Особи мають право на доступ, виправлення, видалення, обмеження обробки, відкликання згоди, заперечення проти обробки та подання запиту щодо своїх персональних даних.

## 12. Подання запитів

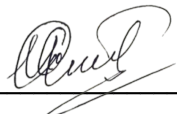
Запити щодо персональних даних можуть надсилатися на [privacy@ourhomemanager.com](mailto:privacy@ourhomemanager.com). Організація прагне розглядати запити протягом 30 календарних днів.

## 13. Cookie та сайт

Сайт Організації може використовувати cookie, аналітичні інструменти та технічні сервіси для покращення роботи сайту.

## 14. Законодавча основа

Політика розроблена з урахуванням Закону України «Про захист персональних даних», GDPR principles та міжнародних практик захисту приватності.

Затверджено:  / Микола Скиданюк /



# PRIVACY AND PERSONAL DATA PROTECTION POLICY

Organization	Youth Public Environmental Organization "Our Home - Manyava"
Version	2.0
Approval date	10.01.2025
Review date	Annually
Contact	privacy@ourhomemanyava.com
Website	<a href="https://ourhomemanyava.com">https://ourhomemanyava.com</a>

# English Version

## 1. General Provisions

The Organization respects every person's right to privacy and ensures personal data protection in accordance with Ukrainian legislation and international privacy principles.

## 2. Data That May Be Processed

Name, contact details, participation information, photos, videos, volunteer data, donor-related and communication information.

## 3. Legal Basis for Processing

The Organization processes personal data on the basis of consent, contractual/project obligations, legitimate interests, and legal obligations.

## 4. Purpose of Processing

Personal data may be used for project implementation, event organization, donor reporting, communication, safeguarding, monitoring, and legal compliance.

## 5. Data Retention Periods

Event participant data — up to 3 years; volunteer data — duration of cooperation plus 3 years; donor reporting — up to 7 years; photos and videos — until withdrawal of consent or 5 years.

## 6. Photos, Videos, and Stories

The Organization uses photos, videos, and stories only with appropriate consent. For children or vulnerable persons, consent of parents or legal guardians is required.

## 7. Transfer to Third Parties

Data may be shared with donors, partners, or contractors only within the scope necessary for project implementation and legal obligations.

## 8. International Data Transfer

The Organization may use international digital services including Google, Microsoft, Zoom, and similar platforms with available data protection safeguards.

## 9. Data Protection and Cybersecurity

The Organization applies organizational and technical measures to protect personal data, including access control, secure account use, and backup practices.

## 10. Data Breach Response

In the event of a data breach, the Organization conducts an internal review, documents the incident, and where appropriate notifies competent authorities and affected individuals.

## 11. Rights of Data Subjects

Individuals have the right to access, rectification, erasure, restriction of processing, withdrawal of consent, objection to processing, and submission of data-related requests.

## **12. Requests Procedure**


Requests regarding personal data may be submitted to [privacy@ourhomemanyava.com](mailto:privacy@ourhomemanyava.com). The Organization aims to respond within 30 calendar days.

## **13. Cookies and Website**

The Organization's website may use cookies, analytics tools, and technical services to improve website functionality.

## **14. Legal Framework**

This Policy is developed with reference to the Law of Ukraine "On Personal Data Protection", GDPR principles, and international privacy standards.

Approved by:  / Mykola Skydaniuk /